

Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 JB Rothrist-Oensingen	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code							
CLUB 1 JB Rothrist-Oensingen			NCE			5	C WÜTRICH Christian		215619	08:18	31	18	1				02:20	12	2	00:00	04:20	H								
CLUB 2 Capolago Flyers			NCE			31	A VONAESCH Manuel		212999	19:53	5	1	2				03:55	22	2	00:00	04:32	S1								
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			1	G GOSTELI Raphael	X X X	216352	27:39	5	77	3				23:42	31	2	00:00	25:42	A								
Start / Beginn Début / Inizio			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			G				29:43	5	12	4				25:01	12	2	00:00	27:01	G1								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			22	HOFER Nick		220819																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			44	ZIMMERMANN Nilas		217181																					
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			77	ZEMP Janis		214239																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			18	GEHRIG Stefanie		217847																					
Time Keeper Chronométreur			Signature / Firma Unterschrift			12	SCHURCH Niklas		214194																					
Official scorer Marqueur			Signature / Firma Unterschrift			19	HOCHULI Raphael		218362																					
Referee 1 Arbitre 1			Signature / Firma Unterschrift			84	BECK Jan Ivo		217111																					
Referee 2 Arbitre 2			Signature / Firma Unterschrift			89	LEHMANN Nelio		219528																					
Tech. Director Directeur tech.			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203083	TOTAL			4			TOTAL			8 min								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			2 Capolago Flyers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions															
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			4			3			88	C BRAGA Davide		216604	04:32	12	88	1				16:48	87	2	00:00	18:48	G1		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB Rothrist-Oensingen						87	A BIANCHI Giovanni		217204	09:19	12	88	2				23:42	94	2	00:00	25:42	V2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			CAPTAIN 1						90	G PIAZZOLI Matteo	X X X	216084	22:46	88	12	3				25:35	12	2	00:00	27:35	H		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			CAPTAIN 2						99	G TODARO Raymond		219304									28:55	51	2	00:00	29:43	H	
Penalty / Rigori			0									51	COREGGIOLI Yari		217206															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.												94	VERONESI Filippo		216835															
												12	GIUDICI Axel		214230															
												13	ZANETTI Gabriele		219758															
												45	BUHOLZER Marco		218895															
												6	PELLEGRINI Primo		216346															
												COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238	TOTAL			3			TOTAL			8 min		
												FONTANA Michele						TIME OUT			X									